
XDXCLUSIVE®

**FSC certified bamboo
Calgary 10W wireless
charger pen holder**

Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17

ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.

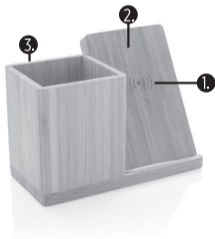
Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

DEVICE LAY-OUT:

1. Wireless charging surface
2. Indicator light
3. Type-C input

SPECIFICATIONS:

Input: 5V/2A; 9V/1.67A
Wireless output: 5V/1A; 9V/1.1A
(max.10W)



USING THE WIRELESS CHARGER:

- First plug the wireless charger using the included Type-C cable into the USB port of your wall adapter.
- Make sure your phone is compatible for wireless charging
- Put your wireless charging enabled device horizontally or vertically on the wireless charging surface in the center (1).

NOTES:

- Some phone cases may block the wireless charging
 - Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
 - Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
 - When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
 - If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
 - Please do not expose this device to moisture or heat sources
 - This is not a toy, not suitable for children under the age of 7
-

NEDERLANDS

Lees voor gebruik van het apparaat deze handleiding door voor veilig en correct gebruik.

Opmerking: de optie draadloos opladen is alleen mogelijk wanneer de Type-C kabel is aangesloten.

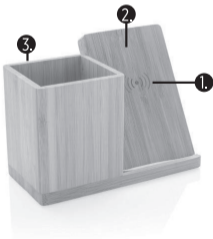
Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.

OVERZICHT APPARAAT:

1. Oppervlak voor draadloos opladen
2. Indicatorlampje
3. Type-C ingang

SPECIFICATIE:

Ingangsspanning: 5V/2A; 9V/1.67A
Draadloze uitgangsspanning:
5V/1A; 9V/1.1A (max.10W)



LAADSTATION GEBRUIKEN:

- Steek eerst de meegeleverde Type-C kabel van de draadloze oplader in de USB-poort van je stopcontactadapter.
- Controleer of je telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Leg je apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen horizontaal of verticaal op het oppervlak voor draadloos opladen (1).

OPMERKINGEN:

- Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen verhinderen.
 - Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en passen met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het laadstation.
 - Controleer het batterijniveau van je telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van de telefoon.
 - Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is gelegd, kan de telefoon niet goed worden opgeladen.
 - Als je de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerkdekking, dan kun je je netwerkontvangst verliezen.
 - Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
 - Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
-

DEUTSCH

Bitte lesen Sie für eine sichere und korrekte Verwendung die vorliegende Gebrauchsanleitung durch, ehe Sie das Gerät benutzen.

Hinweis: Kabelloses Laden ist nur möglich, wenn das Type-C Kabel angeschlossen ist.

Wichtig: Verwenden Sie nur das inbegriffene Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör zum Aufladen dieses Geräts. Der Einsatz von fremdem Zubehör kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

LAYOUT DES PRODUKTS:

1. Kabellose Ladefläche
2. Type-C Eingang
3. Kontrollleuchte

TECHNISCHE DATEN:

Eingang: 5V/2A; 9V/1,67A
Kabelloser Ausgang:
5V/1A; 9V/1,1A (max.10W)



VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS

- Stecken Sie zuerst das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Type-C Kabel am USB-Port des Netzadapters an.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist
- Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät waagrecht oder senkrecht auf die kabellose Ladefläche in der Mitte (1).

HINWEIS:

- Bestimmte Telefonetuis können kabelloses Laden verhindern.
 - Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladepad.
 - Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
 - Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
 - Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
 - Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
 - Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
-

FRANÇAIS

Veillez lire cette notice attentivement avant d'utiliser l'appareil pour garantir une utilisation sûre et correcte.

Remarque : L'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est branché.

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou les accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité du produit.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :

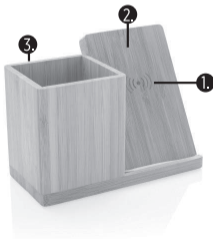
1. Surface de chargement sans fil
2. Témoin lumineux
3. Entrée Type-C

SPÉCIFICATIONS :

Entrée : 5V/2A; 9V/1.67A

Sortie sans fil:

5V/1A; 9V/1.1A (max.10W)



UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL

- Raccordez d'abord le chargeur sans fil dans le port USB de votre adaptateur mural à l'aide du câble Type-C fourni.
- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil activée horizontalement ou verticalement sur la surface de chargement sans fil (1).

REMARQUE:

- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
 - Ne placez pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la station de chargement sans fil.
 - Contrôlez le chargement de batterie de votre appareil mobile grâce à l'icône de chargement qui s'affiche sur l'écran de votre téléphone.
 - Si l'appareil mobile n'est pas placé exactement sur la surface de chargement, il peut ne pas charger correctement.
 - Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones présentant une faible couverture réseau, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
 - N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
 - Ce produit n'est pas un jouet, il ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans.
-

ESPAÑOL

Lea atentamente este manual antes de utilizar el dispositivo, para garantizar un uso seguro y correcto.

Nota: La opción de carga inalámbrica únicamente es posible si está conectado el cable Type-C.

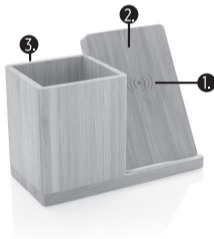
Importante: Para cargar este dispositivo, utilice solo los accesorios incluidos o accesorios probados y certificados. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

1. Superficie de carga inalámbrica
2. Luz indicadora
3. Entrada Type-C

ESPECIFICACIONES:

Entrada: 5V/2A; 9V/1,67A
Salida inalámbrica:
5V/1A; 9V/1.1A (max.10W)



USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO

- Conecte primero el cargador inalámbrico con el cable Type-C incluido al puerto USB de su adaptador de pared.
- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico
- Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica en posición horizontal o vertical sobre el centro de la superficie de carga inalámbrica (1).

NOTA:

- Algunas carcasas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica
 - No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga inalámbrica.
 - Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
 - Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
 - Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
 - No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor.
 - Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años
-

SVENSKA

Läs den här manualen innan du använder enheten för att säkerställa säker och korrekt användning.

Obs: En förutsättning för att man ska kunna ladda trådlöst är att man har anslutit Type-C kabeln.

Obs! Använd endast medföljande tillbehör eller tillbehör som har certifierats och provats för att ladda den här produkten. Om du använder tillbehör från andra tillverkare kan du äventyra enhetens säkerhet.

ENHETENS LAYOUT:

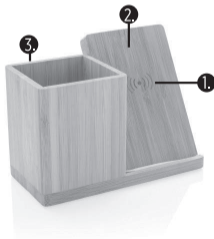
1. Trådlös laddningsyta
2. Indikatorlampa
3. Type-C ingång

SPECIFIKATION:

Ingång: 5V/2A; 9V/1.67A

Trådlös uteffekt:

5W/1A; 9V/1.1A (max.10W)



ANVÄNDA TRÅDLÖS LADDNING

- Börja med att ansluta den trådlösa laddaren med hjälp av den medföljande Type-C kabeln till datorns USB-port eller väggadapter.
- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen
- Placera den trådlösa laddningsbara enheten i vågrätt eller lodrätt läge mitt på den trådlösa laddningsytan (1).

OBS!

- Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonskal
 - Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magneter och kort med magnetremsa mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsdynan.
 - Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
 - Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
 - Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanslutningen bryts.
 - Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor
 - Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år
-

ITALIANO

Leggere il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

Nota: L'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.

Importante: utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo. Accessori di terze parti possono compromettere la sicurezza del dispositivo.

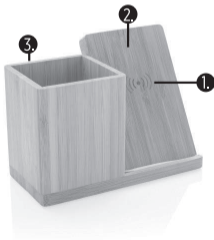
LAY-OUT DISPOSITIVO:

1. Area di ricarica wireless
2. Spia
3. Type-C in

SPECIFICHE:

Ingresso: 5V/2A; 9V/1.67A

Uscita: 5V/1A; 9V/1.1A (max.10W)



UTILIZZO DEL CARICATORE WIRELESS

- Collegare prima il caricabatterie wireless utilizzando il cavo Type-C in dotazione, alla porta USB o ad un adattatore a parete.
- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless
- Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless orizzontalmente o verticalmente sull'area di ricarica wireless nel centro (1).

NOTA:

- Alcune custodie di telefoni possono bloccare la ricarica wireless
 - Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
 - Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
 - Quando il dispositivo mobile non è posizionato sull'area di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
 - Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
 - Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
 - Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni
-

POLSKI

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest dostępna tylko po podłączeniu kabla Type-C.

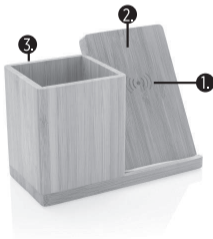
Ważne: do ładowania tego urządzenia używać tylko akcesoriów dołączonych do ładowarki albo przetestowanych akcesoriów z certyfikatem. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

UKŁAD URZĄDZENIA:

1. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
2. Wskaźnik
3. Wyjście Typu-C

DANE TECHNICZNE:

Wejście: 5V/2A; 9V/1.67A
Wyjście bezprzewodowe:
5V/1A; 9V/1.1A(max.10W)



KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ

- Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową, używając dołączonego kabla Type-C do portu USB zasilacza.
- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Połóż urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe poziomo lub pionowo pośrodku powierzchni ładowania bezprzewodowego (1).

UWAGA:

- Niektóre etui na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
 - Nie umieszczać innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnesy i karty z paskiem magnetycznym, między urządzeniem przenośnym a bezprzewodową ładowarką.
 - Sprawdzić procent naładowania akumulatora telefonu komórkowego, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
 - Jeżeli urządzenie przenośne nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
 - Jeżeli ładowarka bezprzewodowa jest używana w miejscach o słabym zasięgu sieci, można utracić zasięg sieci.
 - Nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci ani źródeł ciepła.
 - To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
-

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

